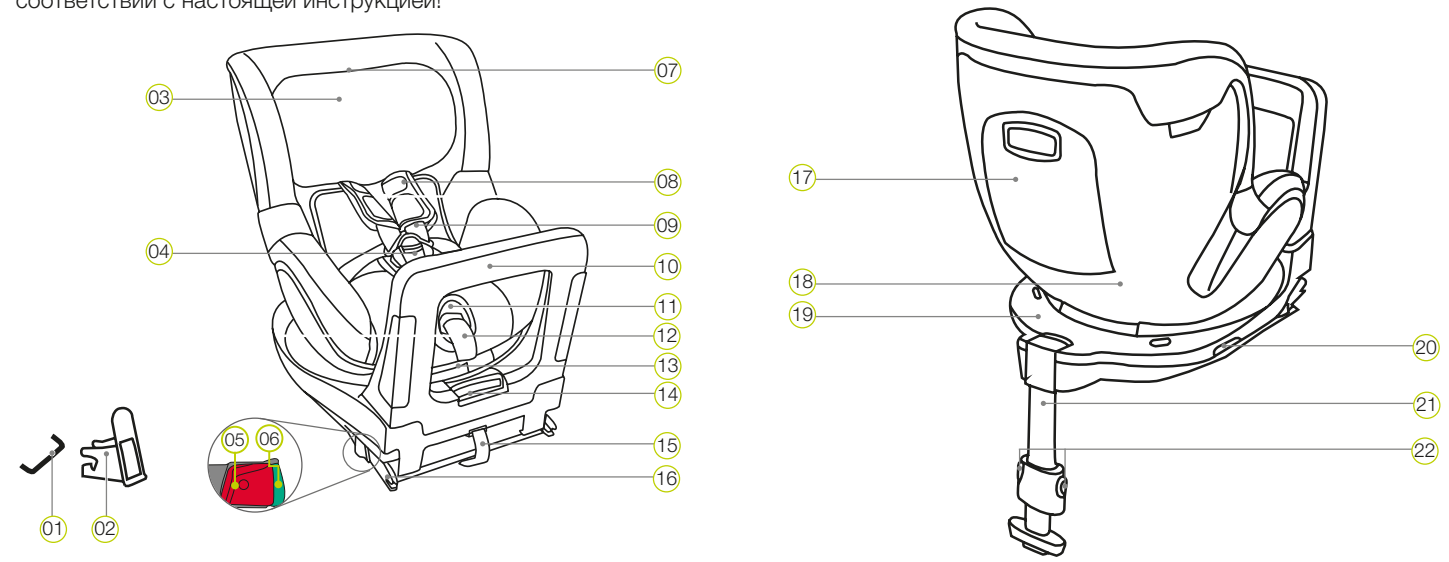


## 1. ОБЗОРНЫЙ ЧЕРТЕЖ ИЗДЕЛИЯ

Поздравляем вас с покупкой детского сиденья DUALFIX M i-SIZE, которое станет надежным спутником вашего ребенка на новом этапе его жизни.

Для надлежащей защиты ребенка детское сиденье DUALFIX M i-SIZE должно устанавливаться и эксплуатироваться только в полном соответствии с настоящей инструкцией!



- |  |                                       |  |
|--|---------------------------------------|--|
| 01 Точки крепления ISOFIX (автомобиль) | 09 Плечевые ремни                     | 17 Карман для инструкции по эксплуатации |
| 02 Приемные приспособления ISOFIX      | 10 Упорный бампер                     | 18 Корпус сиденья                        |
| 03 Подголовник                         | 11 Кнопка регулировки                 | 19 Основание корпуса                     |
| 04 Замок ремня                         | 12 Регулировочный ремень              | 20 Поворотная кнопка                     |
| 05 Кнопка освобождения                 | 13 Ручка регулировки наклона          | 21 Опорная стойка                        |
| 06 Кнопка предохранения                | 14 Ручка регулировки упорного бампера | 22 Кнопка регулировки опорной стойки     |
| 07 Кнопка отсоединения подголовника    | 15 Текстильная петля                  |  |
| 08 Плечевая накладка                   | 16 Консольные фиксаторы ISOFIX        |  |

## 4. ПОСАДКА И ВЫСАДКА РЕБЕНКА

- Нажмите на поворотную кнопку 20 сбоку в основании 19 и одновременно поверните корпус сиденья 18 на 90° в направлении двери автомобиля.
  - Теперь вы можете посадить или высадить ребенка.
  - Зафиксируйте ребенка с помощью ремней безопасности (см. главу 8 «ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДЕТСКОГО СИДЕНЬЯ»).
  - Поверните корпус сиденья 18 на 90° по направлению движения или против него в соответствии с предписаниями по возрасту ребенка до фиксации со щелчком.
  - Убедитесь, что оба индикатора 27 черного цвета. Если один из индикаторов красный, значит, корпус сиденья 18 зафиксирован неправильно.
- Внимание!** Перед каждой поездкой следует убедиться, что вращающийся корпус 18 полностью зафиксирован и оба индикатора черного цвета.

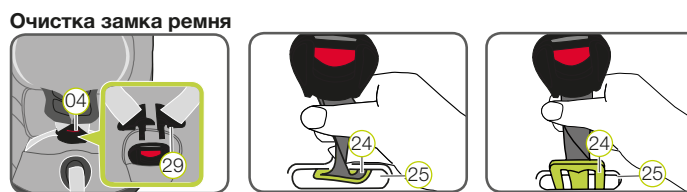
## 5. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Очистка**
- Используйте только оригинальные запасные чехлы BRITAX RÖMER. Чехол является неотъемлемой частью детского сиденья и играет важную роль в обеспечении надлежащей работы системы. Запасные чехлы для сиденья вы можете приобрести у вашего дилера.
- Чехол можно снимать и стирать мягким моющим средством в стиральной машине, используя программу деликатной стирки (30 °C). Соблюдайте указания на ярлычке с рекомендациями по уходу.
  - Вкладыш для младенцев, как и чехол, можно стирать. Перед стиркой снимите все мягкие детали с верхней и нижней части. Их стирать не нужно.
  - Плечевые накладки можно снять и постирать в теплом мыльном растворе.
  - Пластмассовые детали и ремни можно мыть в мыльном растворе. Не используйте агрессивные моющие средства (например, растворители).

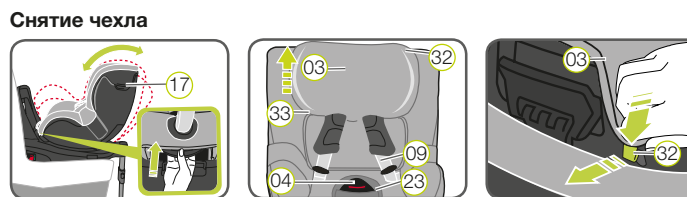
- Уход за замком ремня**
- Безопасность вашего ребенка обеспечивается только в том случае, если замок ремня 04 работает правильно. неполадки в работе замка 04 обычно связаны с наличием в нем загрязнений или посторонних предметов:
- Язычки замка 29 после нажатия красной кнопки деблокировки выталкиваются медленно.

- Язычки замка 29 больше не фиксируются (они выпадают сразу после того, как вы их вставите).
- Язычки замка 29 вставляются без слышимого щелчка.
- Язычки замка 29 вставляются туго (вы ощущаете сопротивление).
- Замок ремня 04 открывается только с применением большого усилия.

**Способы устранения:** чтобы замок 04 снова работал исправно, очистите его:



- Снимите чехол с сиденья, как описано ниже в разделе «Снятие чехла».
  - Поверните ремень в паховой области и металлическую пластину 24, которая фиксирует замок ремня 04 в корпусе сиденья 18, на 90° в пазу для ремня.
  - Потяните металлическую пластину 24 за узкий язычок из паза для ремня 25.
  - Замочите замок ремня 04 минимум на один час в теплой воде со средством для мытья посуды. Тщательно его промойте и просушите.
  - Установите металлическую пластину 24 спереди в паз до упора.
  - Поверните ремень в паховой области и металлическую пластину 24 на 90°, чтобы она встала поперек направления движения в пазу для ремня 25 в корпусе сиденья 18.
- Опасно!** Потяните за замок ремня 04, чтобы проверить надежность его крепления в корпусе сиденья 17.
- Проденьте замок ремня 04 через накладку для паховой области 23 в чехле, застегните застежку-липучку и закрепите чехол.



## 2. РАЗРЕШЕНИЕ

В данной инструкции используются следующие символы:

Символ	Сигнальное слово	Пояснение
	<b>ОПАСНО!</b>	Опасность причинения тяжелых травм
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!</b>	Опасность причинения легких травм
	<b>ОСТОРОЖНО!</b>	Опасность причинения материального ущерба
	<b>СОВЕТ!</b>	Полезные указания

Модель DUALFIX M i-SIZE предназначена только для фиксации вашего ребенка в автомобиле.

BRITAX RÖMER Детское сиденье	Проверка и разрешение на эксплуатацию согласно ECE * R 129/02	
	Рост	Вес
DUALFIX M i-SIZE	61–105 см	≤ 18 кг

\* ECE = Европейский стандарт оборудования для обеспечения безопасности

Детское сиденье изготовлено, сертифицировано и допущено к применению в соответствии с требованиями европейского стандарта, действующего в отношении защитных устройств для детей (ECE R 129/02). Знак проверки (буква E в кружке) и номер разрешения для эксплуатации приведены на допуске к эксплуатации оранжевого цвета (наклейка на сиденье).

**Опасно!** При внесении пользователем каких-либо изменений в конструкцию сиденья разрешение на эксплуатацию утрачивает силу. Изменения могут вноситься исключительно фирмой-изготовителем. Внесение самостоятельных технических изменений может снизить эффективность защиты или привести к полной утрате защитных функций сиденьем. Не вносите технические изменения в конструкцию детского сиденья.

**Опасно!** Модель DUALFIX M i-SIZE разрешается использовать только для фиксации вашего ребенка в автомобиле. Она абсолютно непригодна для использования в качестве сиденья или игрушки в домашних условиях.

## 3. ПРИМЕНЕНИЕ В АВТОМОБИЛЕ

Соблюдайте указания по использованию систем безопасности для детей, приведенные в инструкции по эксплуатации вашего автомобиля. Соблюдайте указания по использованию подушки безопасности.

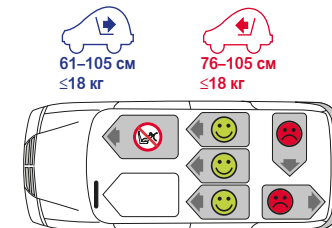
Пожалуйста, найдите в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля информацию о том, на каких креслах автомобиля возможна установка систем для перевозки детей в соответствии с ECE R16.

Возможности применения DUALFIX M i-SIZE:

BRITAX RÖMER Детское сиденье	Положение в автомобиле с ISOFIX	
	i-Size	He i-Size
DUALFIX M i-SIZE	✓	См. список моделей ✓

Возможные варианты использования детского сиденья

В направлении движения	Да 1)
Против движения	Да 1)
С двух- или трехточечным ремнем безопасности автомобиля	Нет
на сиденьях, имеющих: крепления ISOFIX	Да 2)



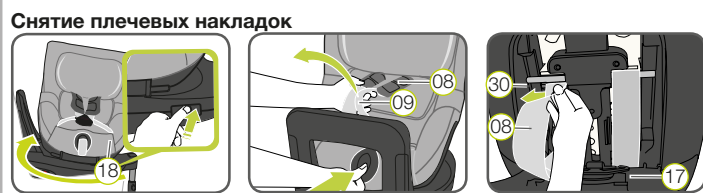
**(соблюдайте действующие в вашей стране предписания):**  
 1) По направлению движения 76–105 см; против направления движения 61–105 см  
 2) По направлению движения 76–105 см: При наличии подушек безопасности перед сиденьем переднего пассажира: сдвиньте сиденье переднего пассажира назад до упора и выполните указания руководства по эксплуатации вашего автомобиля. Против направления движения 61–105 см: запрещается использовать детское сиденье на переднем сиденье автомобиля, оборудованном действующей фронтальной подушкой безопасности!

Контактная информация:  
**BRITAX RÖMER**  
 Kindersicherheit GmbH  
 Theodor-Heuss-Straße 9  
 D-89340 Leipzig  
 Германия  
**BRITAX EXCELSIOR LIMITED**  
 1 Churchill Way West  
 Andover  
 Hampshire SP10 3UW  
 Великобритания  
 Т.: +49 (0) 8221 3670-199/-299  
 Ф.: +49 (0) 8221 3670-210  
 Эл. почта: service.de@britax.com  
 www.britax.com  
 Т.: +44 (0) 1264 333343  
 Ф.: +44 (0) 1264 334146  
 Эл. почта: service.uk@britax.com  
 www.britax.com

- Установите корпус сиденья 17 в вертикальное положение.
- Ослабьте плечевые ремни 09 и откройте замок ремня 04.
- Установите подголовник 03 в самое верхнее положение.
- Сначала снимите с подголовника 03 эластичную вставку 33 снизу, затем фиксатор 32 на верхнем крае и снимите чехол.
- Установите подголовник 03 в самое нижнее положение.
- Откройте кнопки слева и справа на задней стороне чехла и проденьте плечевые ремни 09 через прорезь.
- Откройте застежку-липучку на накладке для паховой области 23.
- Снимите эластичную вставку 33 в области ног, а также пластмассовые накладки.
- Снимите эластичный край чехла с корпуса сиденья.
- Потяните чехол снизу с помощью кнопки регулировки 13 вместе с регулировочным ремнем, замком ремня 04, а затем через прорезь в подголовнике 03.

**Опасно!** Запрещается эксплуатация детского сиденья без чехла.

**Надевание чехла:**  
 чтобы надеть чехол, выполните все действия в обратном порядке.  
**Внимание!** Ремни должны занять правильное положение в прорезях чехла.



- Поверните корпус сиденья 18 в обратное положение.
- Ослабьте плечевые ремни 09, насколько это возможно.
- Откройте застежки-липучки 08 на плечевых накладках.
- Откройте карман для инструкции по эксплуатации 17.
- Немного вытяните плечевые ремни 09 и снимите петли ремней плечевых накладок 08 с пластмассовых продольных элементов 30 регулятора положения плечевых ремней по высоте.
- Вытяните плечевые накладки 08 из прорезей движением вперед.

**Надевание плечевых накладок:**  
 повторите описанные выше этапы для снятия в обратном порядке.  
**Внимание!** Не перекручивайте и не путайте плечевые накладки 08 и ремни. Плечевые ремни 09 должны находиться в плечевых накладках 08 под черной лентой.

61 - 105 cm  
 ≤ 18 kg

britax  
 römer

DUALFIX M i-SIZE

RU

Руководство по эксплуатации



2000030158 18/02

www.britax.com



## 6. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

**⚠ Внимательно прочитайте инструкцию. Держите ее при себе в предусмотренном для этого кармане (17) на корпусе детского сиденья. При передаче детского сиденья третьим лицам к нему необходимо приложить данную инструкцию.**

**Для надлежащей защиты ребенка детское сиденье DUALFIX M i-SIZE должно устанавливаться и эксплуатироваться только в полном соответствии с настоящей инструкцией! В противном случае некоторые настройки детского сиденья могут ограничить использование положений, соответствующих стандарту i-Size.**

**⚠ ОПАСНО! Для защиты вашего ребенка:**

- При дорожно-транспортном происшествии в результате столкновения или наезда на препятствие со скоростью свыше 10 км/ч детское сиденье может получить повреждения, которые не всегда видны невооруженным глазом. В этом случае детское сиденье необходимо заменить. Утилизацию поврежденного сиденья следует производить согласно предписаниям.
- Проверяйте детское сиденье после любого повреждения (например, если оно упало на пол).
- Регулярно проверяйте все важные элементы на наличие повреждений. В частности, убедитесь, что все механические компоненты полностью исправны.
- Никогда не смазывайте детали детского сиденья маслом или консистентной смазкой.
- Никогда не оставляйте ребенка в установленном в автомобиле детском сиденье без присмотра.
- Посадку и высадку ребенка производите только со стороны тротуара.
- Защищайте детское сиденье от попадания прямых солнечных лучей, если оно не используется. Под воздействием прямых солнечных лучей сиденье сильно нагревается. Кожа ребенка очень чувствительна и может пострадать.
- Чем плотнее ремень прилегает к телу вашего ребенка, тем лучше ребенок защищен. Поэтому старайтесь сделать так, чтобы под ремнем не было слишком толстого слоя одежды.
- Во время длительных поездок регулярно делайте остановки, чтобы дать ребенку возможность побегать и поиграть.
- Использование на заднем сиденье: передвиньте переднее сиденье вперед так, чтобы ребенок не касался ногами спинки переднего сиденья (опасность получения травм!).

**⚠ ОПАСНО! Для защиты всех находящихся в автомобиле:**

в случае экстренного торможения или аварии незафиксированные предметы и люди могут нанести травмы другим пассажирам. Поэтому необходимо всегда следить за тем, чтобы...

- сиденье было установлено в точках, несущих силовую нагрузку, указанных в данной инструкции и отмеченных на детском сиденье;
- спинки сидений были закреплены (например, зафиксировано заднее откидное сиденье);
- все находящиеся в автомобиле тяжелые и острые предметы (например, на полке заднего стекла) были зафиксированы;
- все пассажиры были пристегнуты ремнями;
- детское сиденье всегда было зафиксировано в автомобиле, даже если ребенка в нем нет.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Меры безопасности при обращении с детским сиденьем:**

- Запрещается использовать детское сиденье незакрепленным — даже для опробования.
- Во избежание повреждений следите за тем, чтобы детское сиденье не оказывалось зажатым между жесткими деталями конструкции автомобиля (дверью автомобиля, направляющими сидений и т. д.).
- Храните детское сиденье в защищенном месте, когда оно не используется. Не ставьте на сиденье тяжелые предметы и не храните его в непосредственной близости от источников тепла или под прямыми солнечными лучами.

**⚠ ОСТОРОЖНО! Для защиты вашего автомобиля:**

- При использовании детского сиденья на автомобильных чехлах из восприимчивых к деформациям материалов (например, из велюра, кожи и т. п.) могут появиться потертости. Для оптимальной защиты чехлов автомобильных сидений мы рекомендуем использовать подкладку BRITAX RÖMER для детских кресел из нашего ассортимента принадлежностей.

## 7. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ

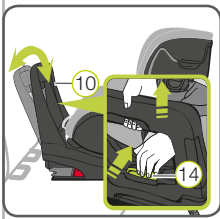


1. Если автомобиль не оснащен стандартными приемными приспособлениями ISOFIX, закрепите прорезями вверх два приемных приспособления (02), которые входят в объем поставки сиденья \*, в соответствующих точках крепления ISOFIX (01) вашего автомобиля.

- 1 **ⓘ СОВЕТ!** Точки крепления ISOFIX находятся между горизонтальной поверхностью и спинкой сиденья.
2. Установите подголовник автомобильного сиденья в самое верхнее положение.

\* Приемные приспособления облегчают монтаж автомобильного детского сиденья с помощью точек крепления ISOFIX и препятствуют повреждению автомобильных чехлов. Если они не используются, снимите их и храните в защищенном месте. В автомобилях с откидывающейся спинкой сиденья приемные приспособления необходимо снимать, перед тем как откидывать спинку. Возникновение каких-либо проблем обычно бывает связано с наличием загрязнений или посторонних предметов на приемных приспособлениях или на крючках. Удалите загрязнения или инородные тела, чтобы устранить подобные проблемы.

## 8. УСТАНОВКА ДЕТСКОГО СИДЕНЬЯ



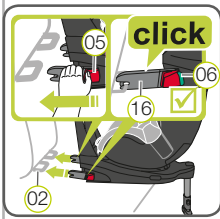
### 1. РЕГУЛИРОВКА УПОРНОГО БАМПЕРА

- 1.1 Установите направленное в обратную сторону детское сиденье по направлению движения на разрешенное для использования автомобильное сиденье.
- 1.2 Одной рукой удерживайте нажатой ручку регулировки (14) на упорном бампере (10) и одновременно второй рукой потяните упорный бампер (10) вверх, пока он не разблокируется.
- 1.3 Отрегулируйте угол упорного бампера (10) к углу наклона спинки сиденья вашего автомобиля таким образом, чтобы упорный бампер (10) зафиксировался со щелчком.



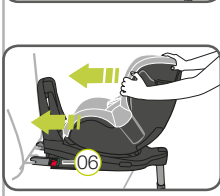
### 2. ПОДГОТОВКА ISOFIX

- 2.1 Потяните за серую текстильную петлю (15) так, чтобы консольные фиксаторы ISOFIX (16) полностью выдвинулись.
- 2.2 С обеих сторон сиденья нажмите зеленую кнопку предохранения (06) и красную кнопку освобождения (05). В результате оба крючка консольных фиксаторов ISOFIX (16) откроются, что означает, что они готовы к использованию.



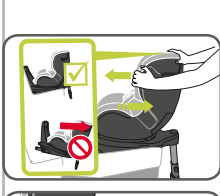
### 3. ФИКСАЦИЯ ISOFIX

- 3.1 Расположите оба консольных фиксатора ISOFIX (16) непосредственно перед обоими приемными приспособлениями (02).
  - 3.2 Вставьте оба консольных фиксатора ISOFIX (16) в приемные приспособления (02) так, чтобы фиксаторы ISOFIX (16) с обеих сторон зафиксировались со щелчком.
- ⚠ ОПАСНО!** Зеленая кнопка предохранения (06) должна быть видна с обеих сторон. Это будет означать, что детское сиденье закреплено правильно.



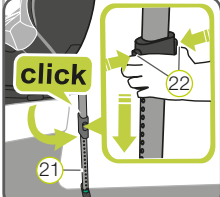
### 4. ФИКСАЦИЯ ДЕТСКОГО СИДЕНЬЯ

Максимально сдвиньте детское сиденье к спинке кресла автомобиля.



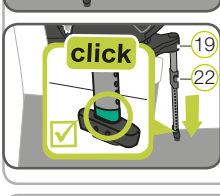
### 5. ПРОВЕРКА КРЕПЛЕНИЯ

Покачайте автомобильное детское сиденье, чтобы убедиться, что оно надежно закреплено, и еще раз проверьте кнопки предохранения (06) — обе должны быть полностью зелеными.



### 6. УСТАНОВКА ОПОРНОЙ СТОЙКИ

- 6.1 Максимально выдвиньте опорную стойку (21) из задней части детского сиденья до щелчка и полного выдвижения опорной стойки (21). Красная маркировка не должна быть видна.
- 6.2 Нажмите на обе кнопки регулировки (22) и вытяните опорную стойку (21) так, чтобы она надежно стояла на полу автомобиля. Индикаторы опорной стойки (21) должны быть полностью зеленого цвета, а обе кнопки регулировки (22) — зафиксироваться со щелчком.

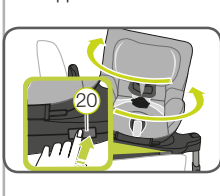


**⚠ ОПАСНО!** Опорная стойка (21) не должна висеть в воздухе, под нее нельзя ничего подкладывать. Обратите внимание на то, что опорная стойка (21) не приподнимает основание (19) DUALFIX M i-SIZE над поверхностью сиденья автомобиля.

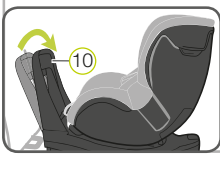
## 9. СМЕНА НАПРАВЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ

DUALFIX M i-SIZE:

1. От 61 до 105 см (≤18 кг) используется против направления движения.
2. От 15 месяцев: от 76 до 105 см (≤18 кг) используется по направлению движения.



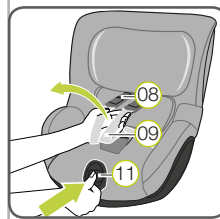
Чтобы сменить направление движения, нажмите на кнопку вращения (20) и поверните сиденье в нужном направлении до фиксации. Если детское сиденье направлено прямо, то демпфирующая ручка (10) должна находиться в вертикальном положении.



**⚠ ОПАСНО!** Перед каждой поездкой следует убедиться в том, что вращающаяся часть детского сиденья полностью зафиксирована, для этого попытайтесь повернуть сиденье в обе стороны.

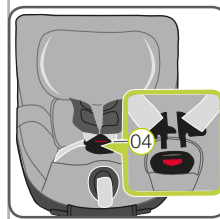
**⚠ ОПАСНО!** Не используйте детское сиденье в положении по направлению движения, если рост ребенка меньше 76 см или его возраст меньше 15 месяцев.

## 10. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДЕТСКОГО СИДЕНЬЯ



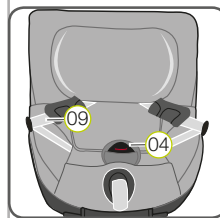
### 1. ОСЛАБЛЕНИЕ ПЛЕЧЕВЫХ РЕМНЕЙ

Чтобы ослабить плечевые ремни, нажмите кнопку регулировки ремня (11) и одновременно потяните вперед оба плечевых ремня (09). **⚠ ВНИМАНИЕ!** Не тяните за плечевые накладки (08).



### 2. ОТКРЫТИЕ ЗАМКА РЕМНЯ

Чтобы открыть замок ремня (04), нажмите красную кнопку на нем.

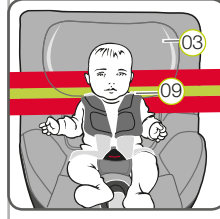


### 3. ПОСАДКА РЕБЕНКА

Посадите ребенка в детское сиденье. При этом обратите внимание, чтобы замок ремня (04) был откинут вперед, и посадите ребенка в сиденье. **⚠ ОПАСНО!** На сиденье переднего пассажира используйте детское сиденье только против направления движения и если отключена фронтальная подушка безопасности.

### 4. РАЗМЕЩЕНИЕ ПЛЕЧЕВЫХ РЕМНЕЙ

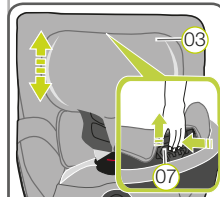
Накиньте плечевые ремни (09) на плечи ребенка. **⚠ ВНИМАНИЕ!** Плечевые ремни (09) не должны быть перекручены или перепутаны.



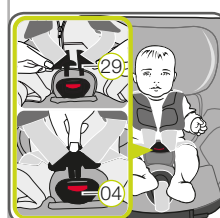
### 5. УСТАНОВКА ПОДГОЛОВНИКА

Правильно установленный подголовник (03) обеспечивает оптимальную защиту вашего ребенка в детском сиденье:

подголовник (03) должен быть установлен так, чтобы плечевые ремни (09) лежали на уровне плеч ребенка или немного выше.

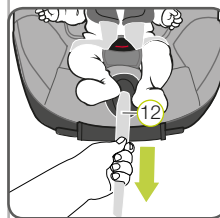


- ▶ Плечевые ремни (09) должны быть установлены горизонтально или точно поверх плеч ребенка.
- ▶ Плечевые ремни (09) не должны проходить за спиной ребенка, на высоте ушей или над ушами.



### 6. ЗАКРЫТИЕ ЗАМКА РЕМНЯ

Соедините оба язычка ремня (29) и зафиксируйте их в замке ремня (04) до щелчка.



### 7. ЗАТЯЖКА РЕГУЛИРОВОЧНОГО РЕМНЯ

Затяните регулировочный ремень так, (12) чтобы он лежал ровно и плотно прилегал к телу ребенка.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Поясные ремни должны проходить через паховый сгиб ребенка, как можно ниже.

**⚠ Для обеспечения безопасности вашего ребенка перед каждой поездкой проверяйте, чтобы...**

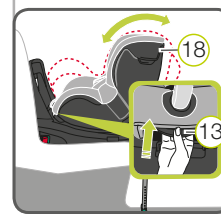
- детское сиденье с обеих сторон было зафиксировано при помощи запорных устройств ISOFIX (16) в точках крепления ISOFIX (01), и оба индикатора ISOFIX (06) были полностью зелеными;
- детское сиденье было надежно закреплено;

- опора (21) была надежно зафиксирована на полу автомобиля, и индикаторы на опоре (21) были зелеными;
- вращающийся корпус сиденья (18) был полностью зафиксирован, оба индикатора были черного цвета;
- ремни плотно прилегли к телу ребенка, но не перетягивали его;
- плечевые ремни (09) были правильно установлены и лежали ровно;
- плечевые ремни (08) занимали правильное положение относительно корпуса ребенка;
- была отключена фронтальная подушка безопасности, если вы используете детское сиденье против движения на сиденье переднего пассажира;
- детское сиденье было установлено в правильном положении по отношению к направлению движения в зависимости от возраста и роста ребенка;
- язычки замка (29) были зафиксированы в замке (04).

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Если ваш ребенок пытается открыть кнопки фиксатора ISOFIX (05) или замок ремня (04), остановите автомобиль при первой возможности. Проверьте надежность крепления детского сиденья и убедитесь, что ваш ребенок правильно пристегнут. Объясните ребенку, что его действия могут быть опасными.

## 11. РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА СИДЕНЬЯ

Корпус сиденья DUALFIX M i-SIZE может использоваться по направлению движения и против него и имеет 6 различных углов наклона.



**Для регулировки угла наклона сиденья:** установите ручку регулировки наклона (13) вверх и потяните/сдвиньте корпус сиденья (18) в нужное положение.

**⚠ ОПАСНО!** Корпус сиденья (18) должен надежно зафиксироваться со щелчком. Потяните за корпус сиденья (18) чтобы проверить его фиксацию.

## 12. ДЕМОНТАЖ ДЕТСКОГО СИДЕНЬЯ

1. Нажмите обе кнопки регулировки (22) опорной стойки и полностью задвиньте нижнюю часть опорной стойки в ее верхнюю часть. Опустите кнопки регулировки, чтобы зафиксировать опорную стойку в этом положении.
  2. Ослабьте крепление ISOFIX с обеих сторон, нажав зеленую кнопку предохранения (06) и красную кнопку освобождения (05).
  3. Вставьте консольные фиксаторы ISOFIX (16) в корпус сиденья (18). **ⓘ СОВЕТ!** Задвинутые в нижнюю часть сиденья консольные фиксаторы ISOFIX защищены от повреждений.
- ⚠ ОПАСНО!** Детское сиденье всегда должно быть зафиксировано в автомобиле, даже если вы не везете в нем ребенка.

## 13. УТИЛИЗАЦИЯ

Соблюдайте предписания по утилизации отходов, действующие в вашей стране.

Утилизация упаковки	Контейнер для картона
Чехол сиденья	Прочие отходы, термическая утилизация
Пластмассовые детали	Согласно маркировке в соответствующий контейнер
Металлические детали	Контейнер для металла
Ленты ремней безопасности	Контейнер для полиэстера
Замок и язычок	Прочие отходы